

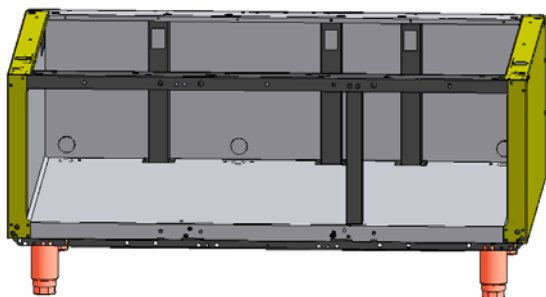
**Instruccione s generales para instalacion, uso y
mantenimiento
MUEBLE BAJO**

**Instructions generales pour l'instalacion, l'utilisattion
et rentretien
MEUBLE BAS**

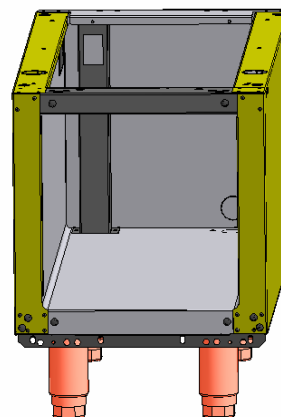
**General instructions for instalation, use and
maitenance
LOW UNIT**

**Allgemeine bedienungssanleitung zur instalation, bedienung
und wartung
UNTERSCHRANK**

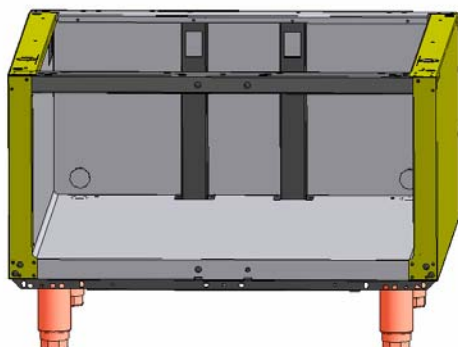
**Istruzioni generali per l'installazione, i'uso e la manutenzione
MOBILE BASSO**



Mod:MB9-15



Mod:MB9-05

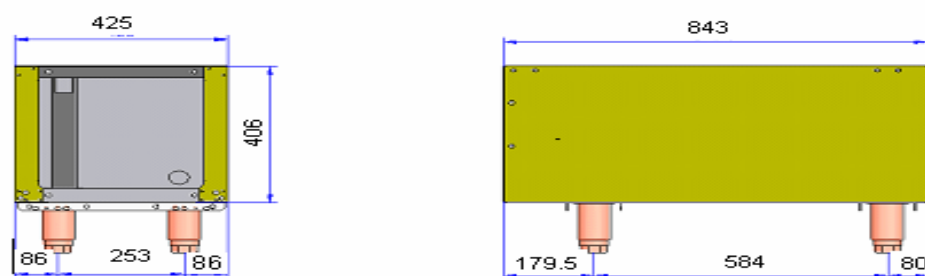


Mod:MB9-10

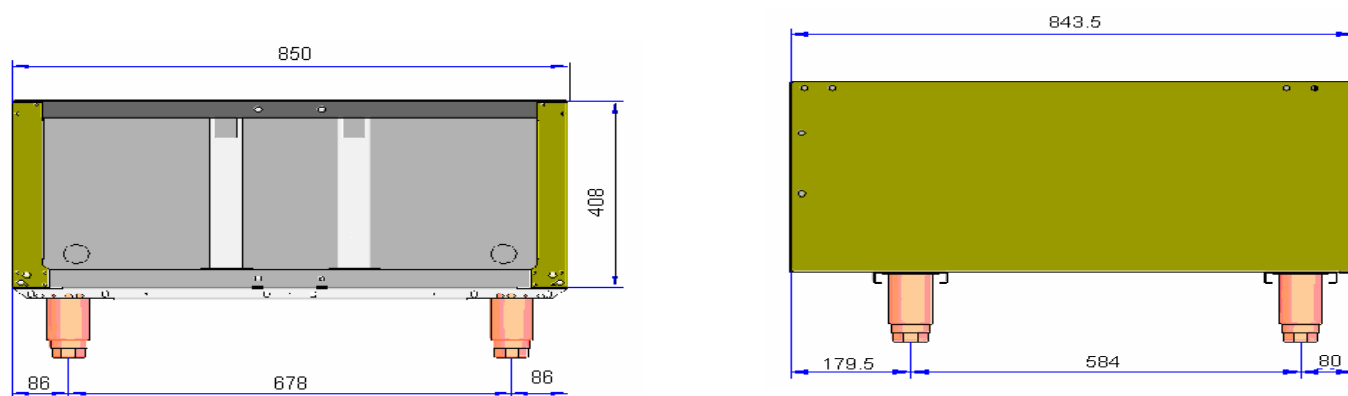
E-016501 (1)



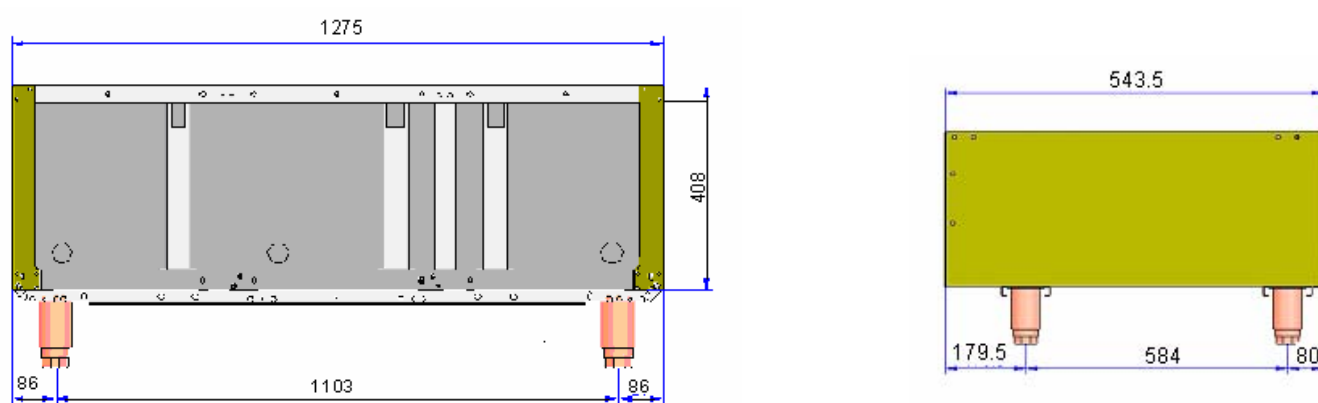
MB9-05



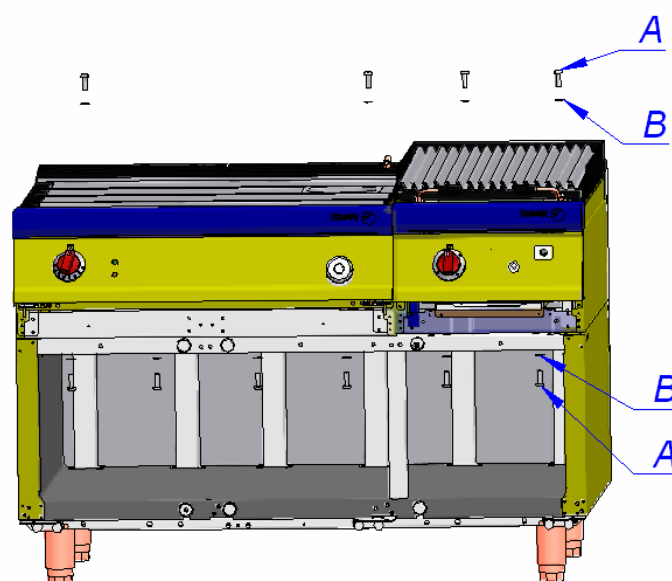
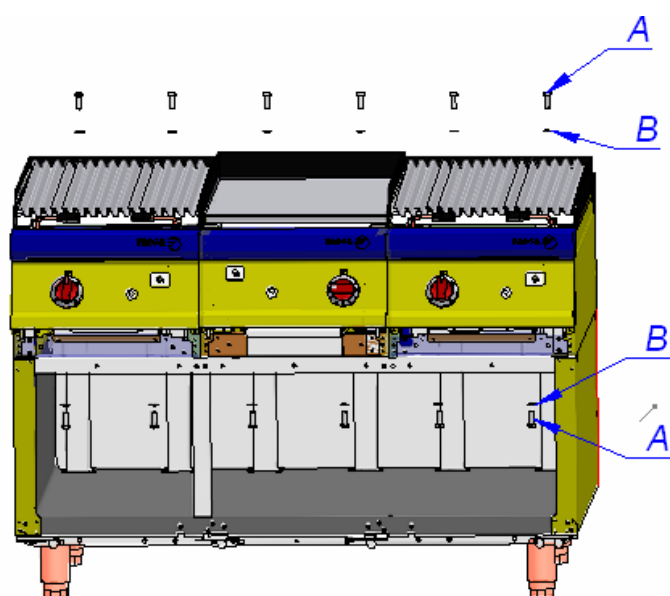
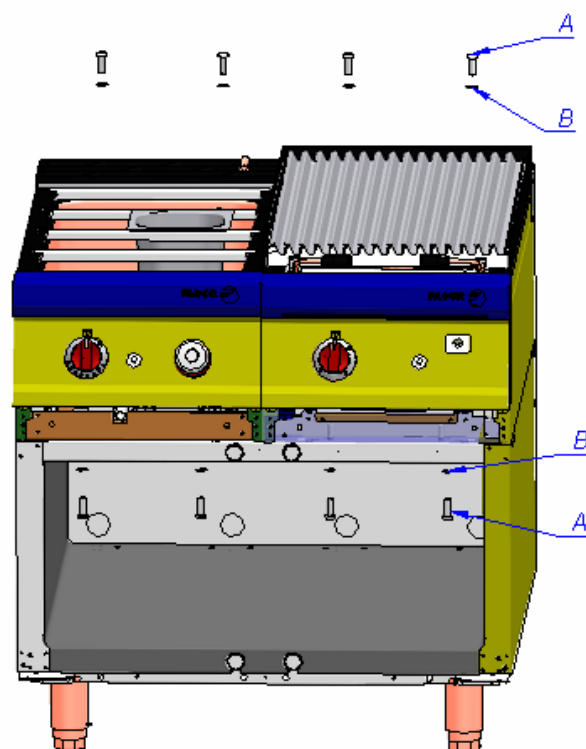
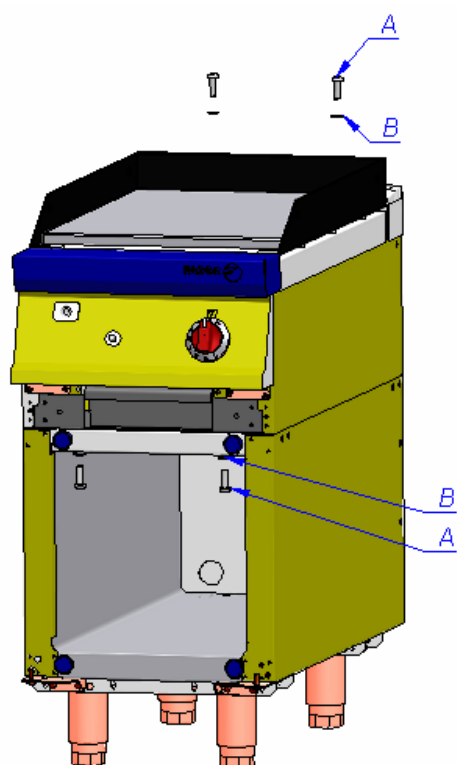
MB9-10



MB9-15



Sujeción de aparatos



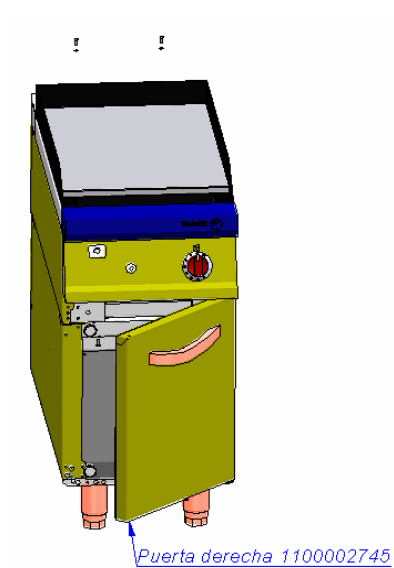


Fig.1

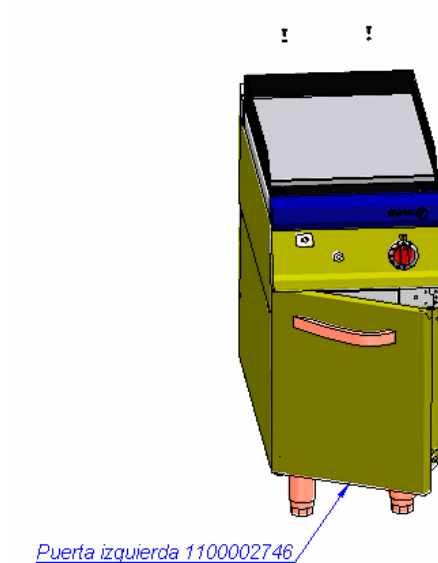


Fig.2

Note:

1100002745 Puerta derecha= Right door
1100002746 Puerta izquierda=Left door

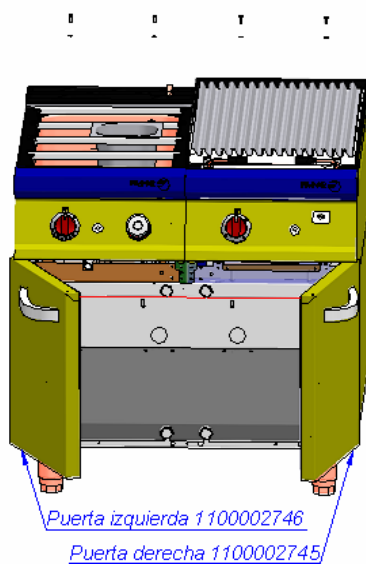


Fig.3

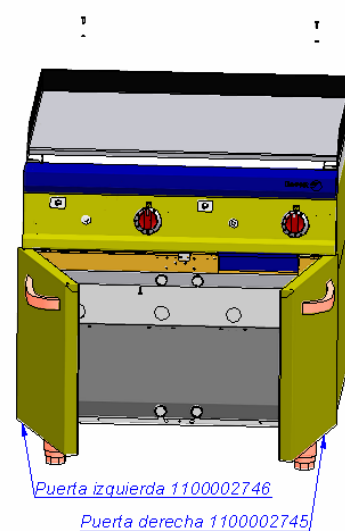


Fig.4

Note:

1100002745 Puerta derecha= Right door
1100002746 Puerta izquierda=Left door

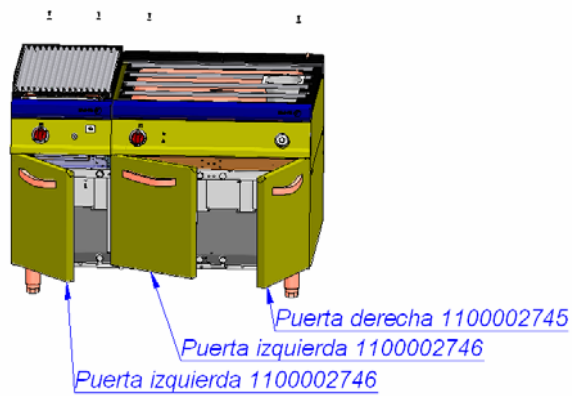


Fig.5

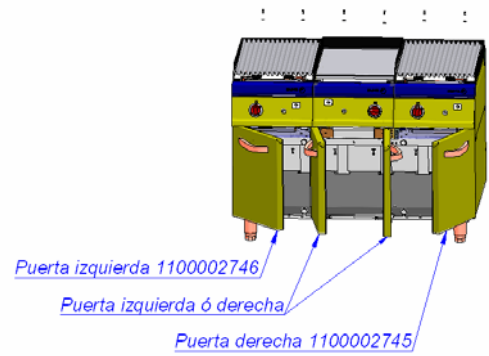


Fig.6

Note:

1100002745 Puerta derecha= Right door
 1100002746 Puerta izquierda=Left door

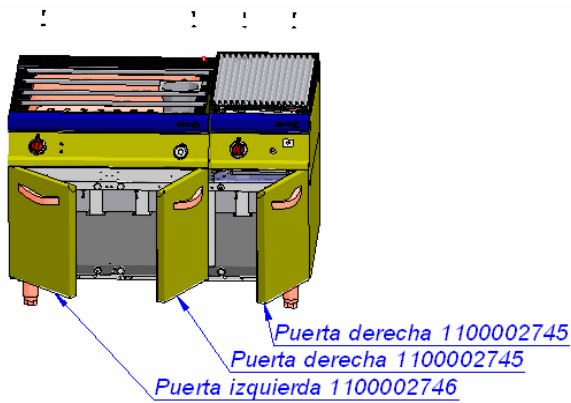


Fig.7

Note:

1100002745 Puerta derecha= Right door
 1100002746 Puerta izquierda=Left door

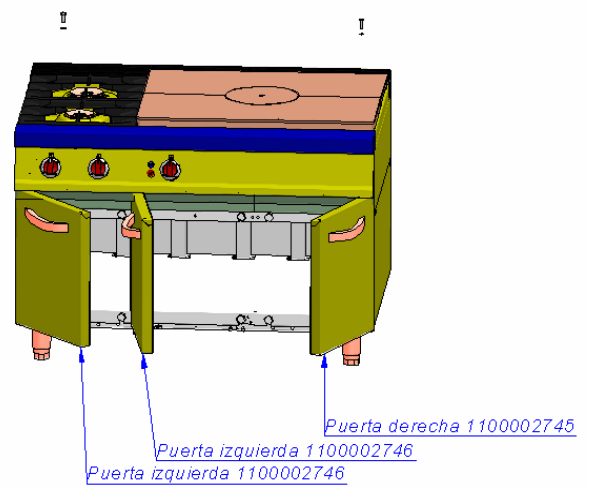
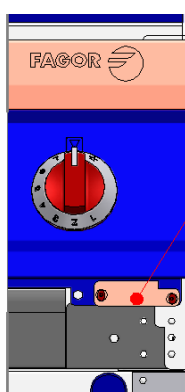
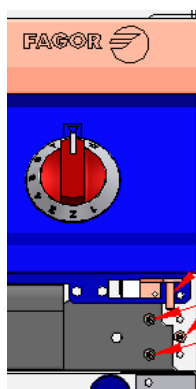


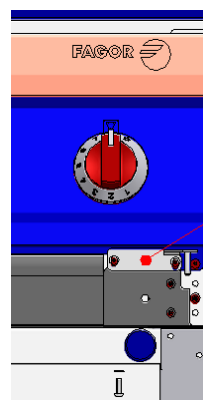
Fig.8



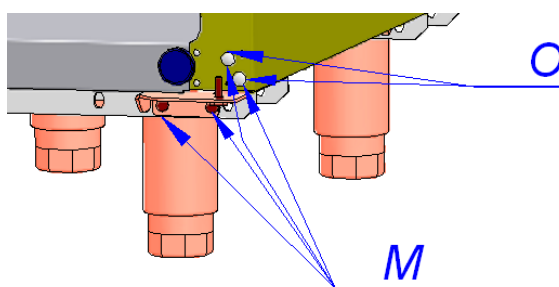
Detalle A



Detalle B

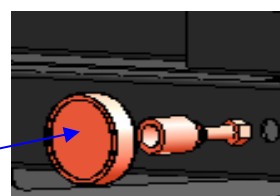
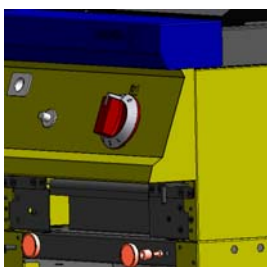


Detalle C



Detalle D

Montaje imanes



Subdetalle E

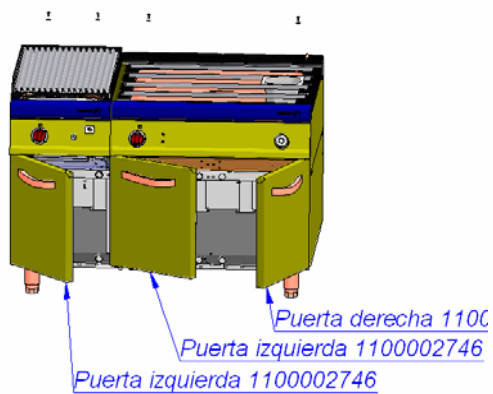


Fig.5

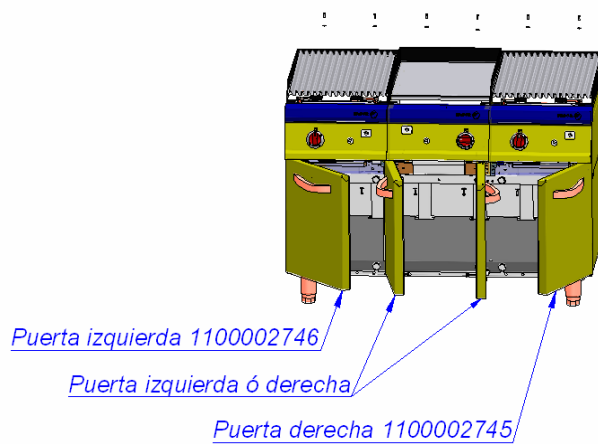


Fig.6

Note:

1100002745 Puerta derecha= Right door
 1100002746 Puerta izquierda=Left door

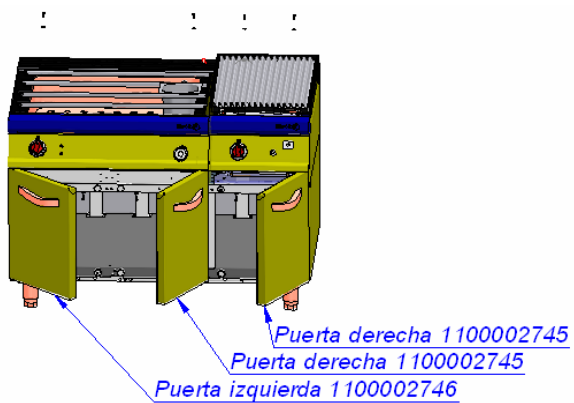


Fig.7

Note:

1100002745 Puerta derecha= Right door
 1100002746 Puerta izquierda=Left door

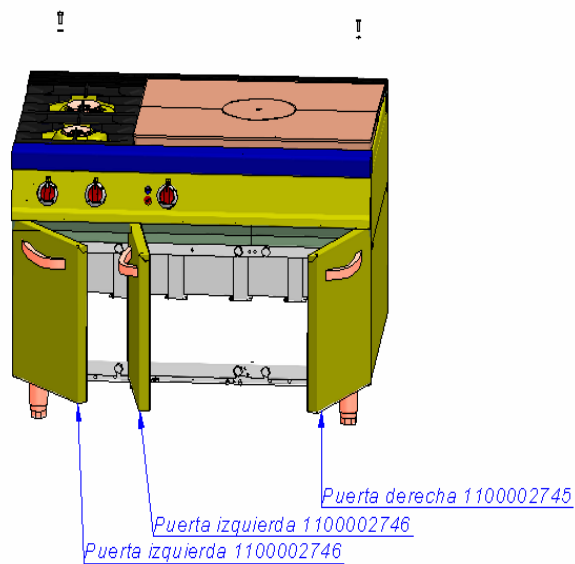


Fig.8

Estimado cliente

Agradecemos la confianza que ha tenido con nuestra marca al adquirir un aparato de uso profesional. Estamos plenamente convencidos de que a medida que pase el tiempo, quedará totalmente satisfecho de su compra.

Tómese unos minutos de tiempo, acérquese con este manual al aparato y “manos a la obra”: las informaciones gráficas de fácil comprensión sustituyen a las hojas llenas de texto.

FAGOR

Indice

Instalación

Dimensiones generales	1-2
Sujección de los aparatos	4
Montaje de aparatos y puertas	5

Instalacion

La sujeción de los aparatos sobre los muebles bajos se realizará a través de los tornillos A (Q-032032 Tornillo alomado M5x15) y arandelas B (Q-232030 Arandela A5)

Posibilidad de montaje de aparatos y puertas

Las posibilidades de montaje de los aparatos y de las puertas sobre los muebles bajos se representan en las figuras 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8.

Montaje bisagras superiores

Soltar la tapa 1 (Detalle A)

Sujetar la bisagra 3 con los tornillos 2 (Detalle B y D).

Volver a colocar la tapa según (Detalle C).

Montaje bisagras inferiores

Quitar los tapones O.

Sujetar las bisagras con los tornillos M (Detalle D).

Cher client

Nous vous remercions de la confiance dont vous faites preuve envers notre marque en achetant un appareil à usage professionnel. Nous sommes entièrement convaincus qu'au fil du temps, vous serez pleinement satisfait de votre achat.

Prenez quelques minutes, approchez-vous de l'appareil muni de ce manuel et « au travail ! » : les pages remplies de texte sont remplacées par des informations graphiques faciles à comprendre.

FAGOR

Soomaire

Installation

Dimensions générales	1-2
Fixation des appareils	4
Montage des appareils et des portes	5

1.-Installation

Les appareils se fixent sur les meubles bas à l'aide des vis A (Q-032032 vis à tête bombée M5x15) et des rondelles B (Q-232030 rondelle A5)

Possibilité de montage des appareils et des portes

Les possibilités de montage des appareils et des portes sur les meubles bas sont représentées sur les figures 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7.

Montage des charnières supérieures

Enlevez le couvercle 1 (Détail A).

Fixez la charnière 3 à l'aide des vis 2 (Détail B et D).

Remettez en place le couvercle tel qu'indiqué (Détail C).

Montage des charnières inférieures

Retirez les bouchons O.

Fixez les charnières à l'aide des vis M (Détail D).

Montage des aimants

Fixez les aimants tel qu'indiqué (Détail E).

Dear costumer

We would like to thank you for the confidence you have shown in our product on purchasing a professional appliance. We are totally convinced that in time you will be completely satisfied with your purchase.

Take a few minutes of your time and get to know the appliance with this instructions manual and "down to work": the easy to understand graphical information replaces pages full of writing.

FAGOR

Index

Installation

General dimensions	1-2
Appliance fixing	4
Assembly of appliances and doors	5

Installation

The fixing of the appliances on the low units will be carried out with screws A (Q-032032 Curved Screw M5x15) and washers B (Q-232030 Washer A5)

Assembly possibilities for appliances and doors

The assembly possibilities of the appliances and the doors on the low cabinets are represented in figures 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7.

Upper hinge assembly

Loosen lid 1 (Detail A)

Fasten hinge 3 with screws 2 (Detail B and D).

Replace the lid (Detail C).

Remove the plugs O.

Fasten the hinges with screws M (Detail D).

Sehr geehrter Kunde

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns mit dem Kauf eines für den professionellen Gebrauch bestimmten Gerätes unserer Marke bewiesen haben. Wir sind fest davon überzeugt, dass Sie auch nach langer Zeit noch vollkommen zufrieden mit Ihrem Kauf sein werden.

Nehmen Sie sich einige Minuten Zeit, begeben Sie sich mit diesem Handbuch zum Gerät und „Hand ans Werk“: Die leicht verständlichen Bildinformationen ersetzen die bisher verwendeten Volltextseiten.

FAGOR

Index

Installation

Allgemeine Abmessungen	1-2
Befestigung der Geräte	4
Einbau der Geräte und Türen	5-8

Installation

Die Befestigung der Geräte auf den Unterschränken erfolgt mit Hilfe der Schrauben A (Q-032032 Linsenschraube M5x15) und Unterlegscheiben B (Q-232030 Unterlegscheibe A5)

Die Befestigung der Geräte auf den Unterschränken erfolgt mit Hilfe der Schrauben A (Q-032032 Linsenschraube M5x15) und Unterlegscheiben B (Q-232030 Unterlegscheibe A5)

Einbau der oberen Scharniere

Den Deckel 1 lösen (Einzelheit A).

Das Scharnier 3 mit den Schrauben 2 befestigen (Einzelheit B und D).

Den Deckel gemäss (Einzelheit C) wieder aufsetzen.

Einbau der unteren Scharniere

Die Stöpsel O lösen.

Die Scharniere mit den Schrauben M befestigen (Einzelheit

Einbau der Magnete

Die Magnete gemäss (Einzelheit D) befestigen.

Spettabile cliente

Grazie per la fiducia mostrata nei confronti del nostro marchio quando è stato acquistato un apparecchio per uso professionale. Siamo fermamente convinti che, con il trascorrere del tempo, resterà totalmente soddisfatto del suo acquisto.

Prendetevi qualche minuto e, con il presente manuale, avvicinatevi all'apparecchio e "Buon lavoro!": le informazioni grafiche facilmente comprensibili sostituiscono i fogli pieni di testo.

FAGOR

Indice

Installazione	
Dimensioni generali	1-2
Fissaggio degli apparecchi	4
Montaggio degli apparecchi e degli sportelli	5

Instalazione

Il fissaggio degli apparecchi sui mobili bassi si realizzerà con delle viti A (Q-032032 Vite con testa a calotta M5x15) e rondelle B (Q-232030 Rondella A5)

Possibilità di montaggio degli apparecchi e degli sportelli

Le possibilità di montaggio degli apparecchi e degli sportelli sui mobili bassi sono rappresentate nelle figure 1, 2, 3, 4, 5, 6 e 7.

Montaggio delle cerniere superiori

Smontare il coperchio 1 (Dettaglio A)

Fissare la cerniera 3 con i bulloni 2 (Dettaglio B e D).

Rimontare di nuovo il coperchio esattamente (Dettaglio C).

Montaggio delle cerniere inferiori

Togliere i tappi O.

Fissare le cerniere con i bulloni M (Dettaglio D).

Montaggio dei magneti

Fissare i magneti esattamente (Dettaglio E).

Değerli Müşteri

Bu profesyonel cihazımızı satın alarak ürünümüze göstermiş olduğunuz güvene teşekkür ederiz. Zaman içinde ürünümüzden kesinlikle memnun kalacaksınız.

Cihazın kullanım klavuzunu ve işletimini aktaran anlaşılması kolay bu grafik sayfalar dolusu kullanım klavuzlarının yerine tasarlanmıştır.

Bununla birlikte, cihazın sağladığı maximum olanak ve avantajlardan yararlanmanızı sağlayacak FAGOR'un mutfak danışmanlarınca derlenmiş bu klavuzu okumanızı tavsiye ediyoruz.

Bu klavuzu cihaza yakın ve her zaman kolaylıkla ulaşabileceğiniz bir yerde saklayınız.

Son olarak cihazımızdan ; yeni devrilir tavanızdan memnun kalmanızı umuyoruz.

FAGOR

İçerik

Kurulum	
Genel ölçüler	1-2
Cihazın monte edilmesi	4
Parçaların ve kapıların kurulumu	5

Kurulum

Alçak seviyedeki parçaların monte edilmesi with screws A (Q-032032 M5x15) vida ve yıkama makineleri B (Q-232030 Washer A5) ile yapılmalıdır.

Parçaların ve kapıların montaj olanakları

Alçak dolaplardaki parçaların ve kapıların montaj olanakları 1,2,3,3,4,5,6 ve 7. şekillerde gösterilmiştir.

Üst menteşe montajı

Kapağı gevşetiniz 1 (Detay A)

3. menteşeyi 2 nolu vida ile sıkıştırınız (Detay B ve D).

Kapağı kaldırınız (Detail C).

Fişi çıkarınız. O.

Menteşeleri M vidalar ile sıkınız . (Detay D).